

ბათუმის შოთა რუსთაველის სახელმწიფო
უნივერსიტეტი
ნიკო ბერძენიშვილის ინსტიტუტი

BATUMI SHOTA RUSTAVELI STATE UNIVERSITY
NIKO BERDZENISHVILI INSTITUTE

ქალაქ ბათუმის მერია
BATUMI CITY HALL

საერთაშორისო სამეცნიერო კონფერენცია
International Scientific Conference

ბათუმი

წარსული და თანამედროვეობა

XI

BATUMI

PAST AND PRESENT

პროგრამა და მოსაწვევი
Program and Invitation

27-28 მაისი

May 27-28

ბათუმი 2021 Batumi



„ვით სპილო არ მწამს სპილოდა,
თუ აღარა აქვს ხორთუმი,
ისე კავკასი კავკასად,
თუ არ ექნება ბათუმი!“

აკაკი წერეთელი



გვაქვს პატივი მოგიწვიოთ XI
საერთაშორისო სამეცნიერო კონფერენციაში
„ბათუმი – წარსული და თანამედროვეობა“
მონაწილეობის მისაღებად,
რომელიც ჩატარდება ონლაინ რეჟიმში
2021 წლის 27-28 მაისს

პლატფორმა Zoom,
ღონისძიებაზე დასწრების ონლაინ-მისამართი:
<https://us02web.zoom.us/j/4662109382>

დასაწყისი 19⁰⁰ საათზე

საორგანიზაციო კომიტეტი

We are pleased to invite you to participate
in **XIth** International Scientific Conference
“Batumi – Past and Present”

May 27-28, 2021

The conference will be hosted online via Zoom

Online address for attending the event:

<https://us02web.zoom.us/j/4662109382>

The conference will start at 19⁰⁰

(Tbilisi time)

Organizing Committee

2021 წლის 27 მაისი * May 27, 2021

19⁰⁰ სთ

კონფერენციის გახსნა
Opening of the Conference

მერაბ ხალვაში

ბათუმის შოთა რუსთაველის სახელმწიფო უნივერსიტეტის რექტორი

Merab Khalvashi

The Rector of Batumi Shota Rustaveli State University

როინ მალაკმაძე

ბათუმის შოთა რუსთაველის სახელმწიფო უნივერსიტეტის

ნიკო ბერძენიშვილის ინსტიტუტის დირექტორი

Roin Malakmadze

Director of Niko Berdzenishvili Institute of Batumi Shota Rustaveli State University

არჩილ ჩიკოვანი

თვითმმართველი ქალაქის – ბათუმის მერის მოვალეობის შემსრულებელი

Archil Chikovani

Acting Mayor of Batumi City

როინ მეტრეველი

აკადემიკოსი, საქართველოს მეცნიერებათა ეროვნული აკადემიის

ვიცე-პრეზიდენტი

Roin Metreveli

Academician, Vice-President of the Georgian National Academy of Sciences

ოლეგ ჯიბაშვილი

ბათუმის შოთა რუსთაველის სახელმწიფო უნივერსიტეტის

ნიკო ბერძენიშვილის ინსტიტუტის ისტორიისა და

არქეოლოგიის განყოფილების ხელმძღვანელი

Oleg Jibashvili

Head of Department of History and Archaeology of Niko Berdzenishvili Institute

Of Batumi Shota Rustaveli State University

მომხსენებლები:

Speakers :

*რეგლამენტი: მომხსენებელი – 10-12 წუთი
კამათში მონაწილე – 5 წუთი*

***Time-limit:** Speaker – 10-12 minutes
Discussant – 5 minutes*

თინათინ ჯაბადარი (თბილისი, საქართველო)
ეპიდემიები და მათთან ბრძოლა XX საუკუნის
20-30-იანი წლების აჭარაში

Tinatin Jabadari (Tbilisi, Georgia)
Epidemics and the Fight against It in Ajara
in the 20-30s of the XX century

ნოდარ კახიძე (ბათუმი, საქართველო)
შავი ზღვის სანაპიროსა და დასავლეთ კავკასიის
მხარეთმცოდნეთა მეორე ყრილობა ბათუმში 1925 წელს

Nodar Kakhidze (Batumi, Georgia)
The Second Conference of the Black Sea Coast and West Caucasus
Scholars in Batumi in 1925

ოთარ თურმანიძე (ბათუმი, საქართველო)
ბათუმის მანქანათსაშენი ქარხნის ისტორიიდან

Otar Turmanidze (Batumi, Georgia)
From the History of Batumi Machine-Building Factory

უჩა ოკროპირიძე (ბათუმი, საქართველო)
ქობულეთელთა როლი ბათუმისათვის ბრძოლაში 1877-1878
წლების რუსეთ-ოსმალეთის ომის დროს

Ucha Okropiridze (Batumi, Georgia)
Kobuletians Role in the Battle for Batumi during 1877-1878
Russian-Turkish War

ავთანდილ ნიკოლეიშვილი (ქუთაისი, საქართველო)
ბათუმური რეალიები არტურ ლაისტის ქართველოლოგიურ
ნააზრევში

Avtandil Nikoleishvili (Kutaisi, Georgia)
Realities of Batumi Life in Arthur Leist 's Work

ასმათ დიასამიძე (ბათუმი, საქართველო)
„ბათუმი ჩემი ქალაქია“ (განვლილი გზა და პერსპექტივები)

Asmat Diasamidze (Batumi, Georgia)
„Batumi is My City“ (Past Path and Perspectives)

ჯემალ კარალიძე (ბათუმი, საქართველო)
საზოგადოებრივ-პოლიტიკური ვითარება ბათუმში პირველი
მსოფლიო ომის წლებში

Jemal Karalidze (Batumi, Georgia)
Socio-political Situation in Batumi during the First World War

თამილა გოგოლაძე (გორი, საქართველო)
სამეცნიერო წერილები ბათუმის ძველი და ახალი
ისტორიიდან (ბ. დიასამიძის „ისტორიული ეტიუდების“
მიხედვით)

Tamila Gogoladze (Gori, Georgia)
Scientific Letters from the Old and Recent History of Batumi
(According to “Historical Etudes” by B. Diasamidze)

ელენე გეგეშიძე (თბილისი, საქართველო)
სიძველეების დაულალავი მკვლევარი გურამ ლორქიფანიძე –
დაბადების ადგილი ბათუმი

Elene Gegeshidze (Tbilisi, Georgia)
Tireless Researcher of Antiquities Guram Lortkipanidze – Place of
birth Batumi

ზაზა შაშიკაძე (ბათუმი, საქართველო)
1704 წლის ბათუმის სადროშოს მოკლე დავთარი

Zaza Shashikadze (Batumi, Georgia)
Short (ijmal) Defter of Batumi liva of 1704

ნანული ნოღაიდელი (ბათუმი, საქართველო)
სალიტერატურო ენის გამოყენების არასახარბიელო რეალობა
პრაქტიკაში (ბათუმის მაგალითზე)

Nanuli Nogaideli (Batumi, Georgia)

Unfavorable Reality of Using Literary Language in Practice
(on the Batumi Example)

მაია აზმაიფარაშვილი (გორი, საქართველო)

ქალაქის ტურიზმის განვითარების კონცეპტუალური და
პრაქტიკული ასპექტები ბათუმის მაგალითზე

Maia Azmaiparashvili (Gori, Georgia)

Conceptual and Practical Aspects of City Tourism Development on
the Example of Batumi

რადოსლავ კარასიევიჩ-შჩიპიორსკი (ვარშავა, პოლონეთი)

სულხან მამულაძე (ბათუმი, საქართველო)

გონიო-აფსაროსის ადრეულ ნაგებობათა შესახებ

Radoslaw Karasiewicz-Szczypiorski (Warsaw, Poland)

Sulkhan Mamuladze (Batumi, Georgia)

A Few Words on the Remains of the Earliest Buildings in the
Apsaros Fort

კახაბერ სურგულაძე, ირაკლი ბარამიძე, ხათუნა დიასამიძე,

ტატიანა კოპალეიშვილი (ბათუმი, საქართველო)

ბათუმის ღვთისმშობლის უბიწოდ ჩასახვის ეკლესიის
ისტორიიდან

Kakhaber Surguladze, Irakli Baramidze, Khatuna Diasamidze,

Tatiana Kopaleishvili (Batumi, Georgia)

From the History of Immaculate Conception Church of Batumi

მერაბ მეგრელიშვილი, ნიკოლოზ მეგრელიშვილი

(ბათუმი, საქართველო)

ბათუმი ინგლისელთა მმართველობის პერიოდში (1918-1920)

Merab Megrelishvili, Nikoloz Megrelishvili (Batumi, Georgia)

Batumi during the Period of English Rule (1918-1920)

Лилит Асоян (Гюмри, Армения)

Армяне в Батуми в конце XIX-начале XX века

ლილიტ ასოიანი (გიუმრი, სომხეთი)

სომხები ბათუმში XIX საუკუნის ბოლოსა და XX საუკუნის დასაწყისში

Lilith Asoyan (Gyumri, Armenia)

Armenians in Batumi in the late XIX and Early XX centuries

ნუგზარ ჩხაიძე (ბათუმი, საქართველო)

ბათუმში მცხოვრები, შეზღუდული შესაძლებლობების მქონე (შშმ) პირთა ცხოვრებისეული პრობლემების სოციოლოგიური ანალიზი

Nugzar Chkhaidze (Batumi, Georgia)

Sociological Analysis of the Life Difficulties of People with Disabilities Living in Batumi

ირინე ვარშალომიძე, ნინო ძნელაძე (ბათუმი, საქართველო)

მაკედონელთა სამეფოში მოჭრილი მონეტები აჭარიდან

Irine Varshalomidze, Nino Dzneladze (Batumi, Georgia)

Coins Minted in Macedonian Kingdom from Ajara

ზურაბ ნაგერვაძე (ბათუმი, საქართველო)

ბათუმი – 1921 წელი

Zurab Nagervadze (Batumi, Georgia)

Batumi – 1921 Years

მარიამ ცეცხლაძე (ბათუმი, საქართველო)

ბათუმი როგორც მულტიკულტურული ქალაქი

Mariam Tsetskhladze (Batumi, Georgia)

Batumi as an Intercultural City

სამუშაო დღის შეჯამება

Closing Words

2021 წლის 28 მაისი * May 28th 2021

19⁰⁰ სთ

გოდერძი ვაჭრიძე, სულხან კუპრაშვილი

(ქუთაისი, საქართველო)

ბათუმი და აჯარა ქუთაისის გუბერნიის შემადგენლობაში

Goderdzi Vachridze, Sulkhan Kuprashvili (Kutaisi, Georgia)

Batumi and Ajara within the Kutaisi Province

თამილა ლომთათიძე (ბათუმი, საქართველო)

მართლმადიდებლური საკრალური სივრცე პოლიკონფესიურ

ბათუმში (ისტორიული გამოცდილება და თანამედროვეობა)

Tamila Lomtadze (Batumi, Georgia)

Orthodox Sacral Space in Poly-confessional Batumi

(Historical Experience and Modernity)

ნაილა ჩელებაძე (ბათუმი, საქართველო)

ცნობები ბათუმის ცხოვრებიდან (საარქივო მასალების

მიხედვით)

Naila Chelebadze (Batumi, Georgia)

The Chronicles from Batumi Life (According to Archival Materials)

ლელა სარალიძე (თბილისი, საქართველო)

პოლიტიკური სიტუაცია ბათუმში ინგლისის მმართველო-

ბიდან განთავისუფლების შემდეგ (1920-1921 წ.წ.)

Lela Saralidze (Tbilisi, Georgia)

Political Situation in Batumi after the Liberation from British Rule

(1920-1921)

ნატალია ლოქლი (ვარშავა, პოლონეთი)

რომაული პერიოდის მოზაიკიანი აბანოს ნაშთები გონიო-

ავსაროსიდან

Natalia Lockley (Warsaw, Poland)

Ancient Roman Mosaic Floor Bath from Gonio-Apsarus

ნაილე მიქელაძე, ირა აბულაძე (ბათუმი, საქართველო)
ზოგიერთი ტოპონიმის გააზრებისათვის ბათუმის
შემოგარენიდან

Naile Mikeladze, Ira Abuladze (Batumi, Georgia)
For Understanding Some Toponyms from Batumi Suburbs

Елена Дьякова (Харьков, Украина)
Выдающийся деятель Харькова и Батуми А. Н. Краснов
ელენა დიაკოვა (ხარკოვი, უკრაინა)
ხარკოვისა და ბათუმის გამოჩენილი მოღვაწე ა. ნ. კრასნოვი

Elena Dyakova (Kharkov, Ukraine)
Reliable Person of Kharkov and Batumi A. N. Krasnov

ოთარ გოგოლიშვილი (ბათუმი, საქართველო)
საზოგადოებრივ-პოლიტიკური მდგომარეობა ბათუმში
1905 წელს

Otar Gogolishvili (Batumi, Georgia)
Socio-political Situation in Batumi in 1905

დოდო ჭუმბურიძე (თბილისი, საქართველო)
ბათუმის ურბანული და სოციო-კულტურული ვითარების
ასახვა 1900-იანი წლების ქართულ დემოკრატიულ პრესაში
Dodo Chumburidze (Tbilisi, Georgia)
Reflection of the Urban and Socio-Cultural Situation of Batumi in
the Georgian Democratic Press of the 1900s

ქეთევან პავლიაშვილი (თბილისი, საქართველო)
ბათუმის რომაულ-კათოლიკური ორიენტაციის მოსახლეობა
და ბათუმის ღვთისმშობლის „უბიწოდ ჩასახვის“ ეკლესიის
აგების ისტორიიდან (XIX-XX სს.)

Ketevan Pavliashvili (Tbilisi, Georgia)
Roman-Catholic Orientation Population of Batumi and from the
History of Virgin “Spotless Conceive” Church Building (XIX-XX)

Иманутдин Сулаев (Махачкала, Республика Дагестан,
Российская Федерация)

Город Батуми в истории Союза горцев Северного Кавказа и
Дагестана (1917-1918), Горской Республики (1918-1920)

იმანუტდინ სულაევი (მახაჩკალა, დაღესტნის რესპუბლიკა,
რუსეთის ფედერაცია)

ქალაქი ბათუმი ჩრდილოეთ კავკასიისა და დაღესტნის
მთიელთა კავშირის (1917-1918) და მთიელთა რესპუბლიკის
(1918-1920) ისტორიაში

Imanutdin Sulaev (Makhachkala, Republic of Dagestan,
Russian Federation)

The City of Batumi in the History of the Union of North Caucasus
and Dagestan Highlanders (1917-1918), the Mountain Republic
(1918-1920)

რევაზ უზუნაძე, მერაბ უზუნაძე (ბათუმი, საქართველო)
ბათუმი X საუკუნეში

Revaz Uzunadze, Merab Uzunadze (Batumi, Georgia)
Batumi in Xth century

მარიამ კობერიძე (გორი, საქართველო)

ბათუმის ლოკალიზაციისა და ეტიმოლოგიის შესწავლის
ისტორიიდან

Mariam Koberidze (Gori, Georgia)

From the History of Study of Batumi Localisation and Etymology

თამაზ ფუტყარაძე, ციური ქათამაძე (ბათუმი, საქართველო)

ბათუმის ქალთა გიმნაზია საარქივო დუკუმენტებში

Tamaz Putkaradze, Tsiuri Katamadze (Batumi, Georgia)
Batumi Women's Gymnasium in Archival Documents

ოთარ ნიკოლეიშვილი (ქუთაისი, საქართველო)

კარლ ერიკ ბეჩჰოფერ რობერტსი და ბათუმი

Otar Nikoleishvili (Kutaisi, Georgia)

Carl Eric Bechhofer Roberts and Batumi

მადონა ქებაძე (თელავი, საქართველო)

ბათუმი, როგორც ოჯახში დამზადებული ღვინის ფესტივალის მასპინძელი ქალაქი

Madona Kebabdze (Telavi, Georgia)

Batumi as a Host City of a Family-Made Wine Festival

მაია ჩიჩილეიშვილი (ბათუმი, საქართველო)

XX საუკუნის დასაწყისის სააგარაკო სახლი მახინჯაურში

Maia Chichileishvili (Batumi, Georgia)

Residence House of the Beginning of XX century in Makhinjauri

ნესტან მამუჭაძე (ბათუმი, საქართველო)

გაზეთ „აჯარის“ 100-წლიანი მატთანე

Nestan Mamutchadze (Batumi, Georgia)

100 years History of Newspaper “Ajara”

აბესალომ ასლანიძე (ბათუმი, საქართველო)

ბათუმი – კონფესიური მრავალფეროვნებისა და რელიგიური ტოლერანტობის ქალაქი

Abesalom Aslanidze (Batumi, Georgia)

Batumi – the City of Confessional Diversity and Religious Tolerance

გურამ ხაჯიშვილი (ბათუმი, საქართველო)

ივანე მესხი ბათუმში

Guram Khajishvili (Batumi, Georgia)

Ivane Meskhi in Batumi

ხათუნა დუმბაძე (ბათუმი, საქართველო)

პორტო-ფრანკოს როლი ბათუმის განვითარებაში

Khatuna Dumbadze (Batumi, Georgia)

The Role of Porto-Franko in Development of Batumi

ირაკლი ბარამიძე, ხათუნა დიასამიძე,

ოლეგ ჯიბაშვილი (ბათუმი, საქართველო)

საქალაქო ცხოვრების განვითარების ისტორიიდან ბათუმში
(XIX საუკუნის 30-50-იანი წლები)

Irakli Baramidze, Khatuna Diasamidze,

Oleg Jibashvili (Batumi, Georgia)

From the History of Town Life Development in Batumi
(the 30-50-s of the XIX Century)

კონფერენციის შეჯამება
Conference Conclusion





ဝိပဿနာ
BSU